

Examen HAVO 2012

tijdvak 1
vrijdag 1 juni
9.00 - 11.30 uur

Russisch

Bij dit examen hoort een bijlage.

Dit examen bestaat uit 42 vragen.

Voor dit examen zijn maximaal 48 punten te behalen.

Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd.

Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Russisch antwoordt, levert dat 0 punten op.

Tekst 1

- 1p **1** Какой вопрос задал корреспондент псковским мужчинам? (стр. 4-10)
A “Как вам нравится газета АиФ?”
B “Как вы обычно отмечаете 23-е Февраля?”
C “Какой был самый удивительный подарок в вашей жизни?”
D “Какой подарок вы хотели бы получить?”
- 1p **2** Что мы узнаём о Валерии Павлове?
A Он любит проводить время с семьёй.
B Он не интересуется праздниками.
C Он обычно получает дорогие подарки.
- “... кто-то ... кому-то” (r. 15)
- 2p **3** Op welke mannen doelt Valeri Pavlov hier?
Vul de volgende zin aan:
Op mannen die ... en mannen die
- 1p **4** Что отвечает Михаил Иванов на вопрос журналиста?
A Он хотел бы отметить праздник дома с женой.
B Он хотел бы получить материальный и нематериальный подарок.
C Он хотел бы, чтобы жена повезла его в отпуск.
- 1p **5** Какое слово лучше всего поставить перед словом “И” (стр. 25)?
A Ведь
B Но
C Поэтому
D Хотя
- 1p **6** Kies bij 6 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
A внимание
B выходной день
C здоровье
D открытку

Tekst 2

Kies bij iedere open plek in de tekst het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.

1p 7

- A теперь
- B часто
- C через год

1p 8

- A изменились
- B получились
- C стабилизировались

1p 9

- A о борьбе
- B о любви
- C о политике
- D об обмане

1p 10

- A о советском
- B о современном
- C об иностранном

1p 11

- A на дискотеку
- B на работу
- C на факультет

1p 12

- A комедию
- B криминал
- C мюзикл
- D телеигру

Tekst 3

1p 13 О ком пишет Борис Екимов? (стр. 1-14)

- A о деревенских жителях
- B о сказочных героях
- C об исторических персонажах

- 1p **14** Какое из следующих высказываний правильно? (стр. 15-22)
- 1 Борис Екимов считает, что у России есть будущее.
 - 2 Борис Екимов считает, что русская литература кончилась.
- A** Ни первое, ни второе.
B Только первое.
C Только второе.
D И первое, и второе.
- “Давайте ... чем в Европе.” (r. 24-28)
- 2p **15** Wat zijn, volgens Boris Jekimov, de **twee** verschillen in de ontstaansgeschiedenis van Europese en Russische universiteiten? Noem die twee verschillen.
- “те 70 лет” (r. 29)
- 1p **16** Welke periode bedoelt Boris Jekimov hiermee?
- 1p **17** Kies bij 17 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A** иностранцами
B молодёжью
C прессой
D учителями
- 1p **18** Naar welk woord verwijst “Им” (r. 37)? Citeer in het Russisch.
- 1p **19** Как Борис Екимов заканчивает это интервью?
- A** с грустью
B с иронией
C с надеждой
D с сожалением

Tekst 4

- 1p **20** Что мы узнаём из строк 1-10?
- A** В любом возрасте можно влюбиться.
B Найти свою любовь – дело непростое.
C Настоящей любви не существует.

In de regels 13 tot en met 16 vertelt Anatoli over de meisjes met wie hij op straat probeerde kennis te maken.

- 2p **21** Noem twee zaken die hem tegenvielen.

“реальные координаты” (r. 16)

- 1p **22** Wie of wat wordt hier bedoeld?

- 1p 23 Как Анатолий нашёл свою половинку?
A в интернете
B в ночном клубе
C на работе
D через знакомых
- Aljona geeft enige adviezen (r. 26-32).
- 2p 24 Welke ervan komen in de tekst voor?
Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** als zij dit advies geeft en **nee** als zij dit advies niet geeft.
1 Ga veel uit.
2 Geniet van het *single* zijn.
3 Zoek een rijke man.
4 Geef de moed niet op.
- Aljona zegt: “Возможно, ... через год.” (r. 31-32)
Ook Zjanna doet een dergelijke uitspraak.
- 1p 25 Citeer de eerste twee woorden van de zin waarin Zjanna die uitspraak doet.
- 1p 26 Что нужно делать, по мнению Жанны, чтобы найти свою любовь?
A веселиться
B встречаться с иностранцами
C ездить на охоту
D путешествовать

Tekst 5

- 2p 27 Geef van de onderstaande beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met alinea 1. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
1 Ольга была очень занята.
2 Вся семья болеет.
3 У детей зимние каникулы.
4 Результаты детей в школе плохие.
- 1p 28 Что мы узнаём из второго абзаца?
A Клиенты заплатили Ольге на год вперёд.
B Ольга стала делать ремонт в собственном доме.
C Ольга хочет поменять свою специальность.
D У Ольги сейчас мало работы в связи с кризисом.
- 1p 29 Kies bij 29 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
A врачом
B интерьерщиком
C преподавателем
D программистом

In alinea 4 geeft Olga twee redenen waarom zij met haar gezin niet op vakantie is gegaan met Kerst.

- 1p **30** Noem één van deze redenen.
- 1p **31** Что мы узнаём о поездке в Милан? (четвёртый абзац)
- A** Ольга ей очень радуется.
 - B** Ольга ещё не знает, будет ли она.
 - C** Ольга надеется поехать вместе с Наташей.
 - D** Ольга уже хорошо подготовилась к ней.

Tekst 6

- 1p **32** С какого года в России празднуется Всемирный день животных?
- A** 1226
 - B** 1931
 - C** 2000
- 1p **33** Где самое большое количество домашних животных? (последний абзац)
- A** В Америке.
 - B** В Европе.
 - C** В России.
 - D** Это не становится ясным из текста.
- 1p **34** Waarnaar verwijst “ee” (laatste alinea)?
Geef je antwoord in het Nederlands.
- Voor het woord ‘dieren’ wordt in deze tekst één keer beeldspraak gebruikt.
- 1p **35** Citeer die beeldspraak in het Russisch.

Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.

Tekst 7

Dit is het gastenboek van het Petersburgse jeugdhôtel «Этажи ЛофтПроект Хостел». Het jeugdhôtel maakt deel uit van een multifunctioneel kunstencentrum in een voormalige broodfabriek.

- 1p **36** Какие гости обещают вернуться?
- A** Марина, Евгения и Ибрагим
 - B** Евгения, Алла и Константин
 - C** Алла, Константин и Алексей
 - D** Ибрагим, Марина и Андрей

- 2p 37 Welke complimenten komen in de tekst voor?
Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
- 1 De inrichting is bijzonder.
 - 2 De kamers zijn ruim.
 - 3 De service is goed.
 - 4 Het sanitair is schoon.
- 1p 38 Wie van de gasten geeft aan last te hebben gehad van anderen?
Noteer zijn/haar naam in het Nederlands of Russisch.
- 1p 39 Кто из гостей обещает рекомендовать хостел друзьям?
- A Ибрагим
 - B Константин
 - C Андрей
 - D Алексей

Tekst 8

- Tatjana krijgt een mailtje van de Russische internetwinkel OZON.ru.
- 1p 40 Wat was voor OZON.ru de aanleiding om haar dit bericht te sturen?

Tekst 9

- 1p 41 Welke titel past het best bij deze tekst?
- A Выиграй книгу!
 - B Интернет в подарок к книге
 - C Купи книгу и получи другую в подарок!
 - D Открыт интернет-магазин Медведково

Tekst 10

- De kennis en vaardigheden die een kok moet hebben, worden in deze functie-omschrijving voor koks nauwkeurig opgesomd.
- 1p 42 Moet de kok ook buitenlandse gerechten kunnen bereiden?
Zo ja, schrijf het bijbehorende nummer op.
Zo nee, schrijf **nee**.

Bronvermelding

Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.